

Пятница  
26  
марта  
1948 г.  
№ 62 (7213)  
ЦЕНА 20 КОП.

Заседания Верховного Совета Грузинской ССР  
О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1948 год.—Содоклад председателя Бюджетной комиссии депутата К. Г. Чичинадзе. (2 стр.)  
Прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1948 год. (2 и 3 стр.)  
Телеграммы из-за границы. (4 стр.)  
Тбилиси.—Городская хроника. (4 стр.)

## Коллективные договоры 1948 года

Передовая статья „Правды“—25 марта

На предприятиях началось заключение коллективных договоров между администрацией и фабрично-заводскими комитетами профсоюзов на 1948 год. Эта кампания имеет большое политическое и хозяйственное значение. Она является одним из ярких проявлений советского демократизма, свидетельством активного участия широких масс трудящихся в управлении производством, образцом доброго соседства профсоюзов и хозяйственников.

Кампания по заключению договоров в прошлом году показала, какие огромные творческие силы таятся в гуще народных масс. Подавляющее большинство рабочих и служащих участвовало в собраниях, посвященных обсуждению проектов договоров. 880 тысяч человек выступило на этих собраниях. Было внесено 700 тысяч предложений, направленных к улучшению производства и культурно-бытового обслуживания трудящихся. Эта кампания способствовала новому подъему соревнования, росту производительности труда, усилению работы о нуждах рабочих и служащих. Она подняла на новый, более высокий уровень деятельность профсоюзных организаций, способствовала оживлению массово-производственной работы и активизации самих рабочих и служащих.

Опыт прошлого года показывает, что впереди борьба за проведение в жизнь коллективных договоров принесла свои плоды. Выполнению и перевыполнению плана второго года пятилетия, увеличению выпуска продукции и росту производительности труда в немалой степени способствовало осуществление этих договоров. Нужно, однако, признать, что часть двусторонних обязательств осталась невыполненной.

Главная причина невыполнения некоторых статей договоров—отсутствие должного контроля партийных и профсоюзных организаций. Так, например, профсоюзные организации Бузнецкого бассейна не проявили необходимой заботы об улучшении материальных и культурно-бытовых условий рабочих, не ставили на обсуждение широких рабочих собраний отчеты хозяйственных руководителей о выполнении коллективных договоров.

Слабость контроля над выполнением коллективных договоров особенно отрицательно сказалась на состоянии жилищного строительства. На Магнитогорском металлургическом комбинате в 1947 году нужно было построить и сдать в эксплуатацию 64 тысячи квадратных метров жилой площади, фактически же построено лишь около 15 тысяч квадратных метров. На Харьковском велосипедном заводе план жилищного строительства также оказался сорванным.

Значение нынешней кампании по заключению коллективных договоров определяется задачами третьего, решающего года послевоенной пятилетия. Коллективные договоры затрагивают интересы миллионов трудящихся. Успех кампании будет зависеть от ее массовости, от того, насколько широко рабочие, инженерно-технические работники, командиры производства, служащие будут привлечены к обсуждению

проектов договоров. Долг партийных организаций—постоянно держать в поле зрения работу профсоюзов и praktische помощь им в этом большом и ответственном деле.

Рабочие и служащие проявляют огромный интерес к заключению коллективных договоров. Некоторые центральные комитеты профсоюзов пытаются шаблонизировать это дело. Так, центральный комитет профсоюза рабочих швейной и фанерной промышленности разработал и разослал фабрично-заводским комитетам стандартный текст вступительной части коллективного договора.

Внимание и действительная помощь руководящих профсоюзных органов должны быть направлены к тому, чтобы в договорах были отражены в первую очередь решающие задачи. Это—дальнейшее усиление темпов производства и улучшение качества работы, широкое внедрение механизации и новой техники, распространение передовых методов труда, рентабельность предприятия и отказ от государственной дотации, экономия топлива, сырья и материалов, внедрение хозрасчета, промышленное жилищное строительство, повседневное улучшение материально-бытовых условий трудящихся, создание всех необходимых условий для закрепления кадров.

Коллективные договоры заключены пока еще на незначительной части предприятий. В некоторых отраслях промышленности эта работа по-прежнему затормаживается. Министерство тяжелого машиностроения, например, запоздало сведением производственного плана до предприятий, и это оттянуло заключение договоров. Также же положение создается по вине Министерства путей сообщения на железных дорогах.

Первый квартал третьего года пятилетия на исходе. Надо ускорить заключение договоров, а затем наладить регулярную проверку их исполнения. Наряду с повседневным контролем профсоюзы и хозяйственные органы обязаны каждый квартал проводить массовую проверку выполнения договоров. Не во второй половине года, не в ноябре или декабре надо браться за выяснение причин нарушения двусторонних обязательств, а уже теперь, в марте—апреле, закладывать основы успешного проведения его в жизнь.

Коллективный договор—важное средство в руках профсоюзов и хозяйственных органов в борьбе за выполнение пятилетия в четыре года, за дальнейшее улучшение благосостояния трудящихся.

Это средство окажет свое плодотворное действие лишь в том случае, если в практике профсоюзов и администрации будет иметь место повседневная, невзирая на лица, критика и самокритика, являющаяся движущей силой нашего развития, могучим инструментом, способствующим преодолевать трудности и неустанно двигаться вперед.

Долг партийных организаций—помочь профсоюзам и хозяйственникам образцово завершить колдоговорную кампанию и наладить строжайшую проверку исполнения договоров.

## Прибытие в Москву Премьер-Министра Финляндии г-на М. Пеккала

24 марта в Москву прибыл Премьер-Министр Финляндии г. М. Пеккала.

На Центральном аэродроме г-на М. Пеккала встречали Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр Иностранных Дел В. М. Молотов, Заместитель Министра Иностранных Дел СССР В. А. Зорин, Посланник СССР в Финляндии Г. М. Савоненков, Заместитель Председателя Моссвета П. В. Абрамов, Комендант г. Москвы генерал-лейтенант Б. Р. Сивилев, Заведующий 5-м Европейским Отделом МИД СССР А. П. Абрамов, Заведующий Протокольным Отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков.

Г-на М. Пеккала также встречали находившиеся в Москве Министры Иностранных Дел Финляндии гг. Е. Энкель и Р. Свенго, Министр Внутренних Дел Финляндии г. Ю. Лейно, Вице-Председатель Сейма Финляндии г. У. Беккелен, Депутаты Сейма гг. О. Пелтонен и И. Седерльем, члены Финляндской Миссии в СССР в главе с Посланником г. Б. Суидстромом и главы ряда Посольств и Миссий, аккредитованные в Москве.

При встрече был выстроен почетный караул и были исполнены государственные гимны Финляндии и Советского Союза.

Аэродром был украшен финляндскими и советскими флагами.

### Заявление г-на М. Пеккала

По прибытии в Москву г. Пеккала сделал на аэродроме следующее заявление перед микрофоном:

«Господин Министр Иностранных Дел, Господа!»

Создавая, что я не имел возможности прибыть в Москву одновременно с другими членами Финской Правительственной Делегации, чувствую, однако, тем большее удовлетворение, что могу сделать это теперь.

Прибытие в Вашу великую столицу доставляло мне всегда отрадное чувство. Особенно удовольствие мне доставляет

прибытие в Москву теперь, когда нам предстоит вести переговоры о таком важном вопросе, как Договор о дружбе и взаимной помощи между нашими странами.

Посетив Москву при праздновании 30-летнего юбилея Октябрьской революции, мы ознакомились всесторонне с гигантским строительством, осуществленным в этой стране в течение последних 30 лет. Это действительно великое достижение является плодом высококачественного советского народа и его гениального вождя Генералиссимуса Сталина.

Гораздо откликнулся на обращение передовых виноградарей и колхозников артист «Штеди Алага». Бригада И. Мариняшвили, за которой закреплено 14 гектаров виноградников, обладала на 4 гектара собрать не менее 70 центнеров винограда с га, а с остальными 10 гектарами—не менее чем по 40 центнерам. Колхозники бригады усилили темпы ремонта виноградников. В ближайшее время они закончат посадку 12 тысяч лоз.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.

## Третья сессия Верховного Совета Грузинской ССР

### ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

О заседаниях Верховного Совета Грузинской ССР 25 марта 1948 года

25 марта, в 11 часов утра, в Тбилиском государственном драматическом театре имени Грибоедова состоялось второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР.

Председательствует Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Гогуа В. Б.

В порядке дня — обсуждение доклада министра финансов Грузинской ССР депутата Квирицелия Р. А. о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1948 год.

В прениях выступили: депутат Гочашидзе Г. А. (Бараташский избирательный округ, гор. Тбилиси), депутат Кудияшвили И. П. (Сталинский избирательный округ, Горьковский район), депутат Абхазская АССР), министр легкой промышленности Грузинской ССР депутат Робакшидзе Г. А. (Нахшригельский избирательный округ, Кутаисский район), депутат Нинарадзе Н. И. (Ленский избирательный округ, Аджарская АССР), депутат Ломидзе Б. Е. (Молотовский избирательный округ, гор. Кутаиси), начальник Управления по делам искусств при Совете Министров Грузинской ССР депутат Шаури Р. С. (Казбекский избирательный округ, Казбекский район), депутат Чанувадзе Ш. И. (Даблашский избирательный округ, Чохатаурский район), министр местной промышленности Грузинской ССР депутат Гордзидани Г. М. (Зоевский избирательный округ, Чихтурский район), депутат Нарсия М. Б. (Дидичонский избирательный округ, Гегечорский район), депутат Джанашидзе Н. А.

(Лало Кохчеви избирательный округ, гор. Тбилиси); депутат Нарчава Г. З. (Шанский избирательный округ, Зугдидский район).

На этом второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР закрывается.

\*\*\*

25 марта, в 8 часов вечера, в Тбилиском государственном драматическом театре имени Грибоедова состоялось третье заседание Верховного Совета Грузинской ССР.

Председательствует Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Гогуа В. Б.

В порядке дня — обсуждение доклада министра финансов Грузинской ССР депутата Квирицелия Р. А. о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1948 год.

В прениях выступили: Председатель Совета Министров Грузинской ССР депутат Чубуанишвили З. Н. (Дзержинский избирательный округ, гор. Тбилиси), депутат Нелидзе Т. Н. (Колхидский избирательный округ, гор. Тбилиси), депутат Гетия Ш. Д. (Гангизский избирательный округ, Гагрский район), министр пищевой промышленности Грузинской ССР депутат Алавидзе Г. Е. (Шорпанский избирательный округ, Зестафонский район), депутат Сехиашвили Г. С. (Панареульский избирательный округ, Телавский район), председатель Комитета по делам культуры-просветительных учреждений при Совете Министров Грузинской ССР депутат Хатиашвили В. А. (Земо-Алванский избирательный округ, Ахметский район), депутат Бурчуладзе М. И. (Апсанский избирательный округ, Лагхутский район).

На этом третье заседание Верховного Совета Грузинской ССР закрывается.

### Увековечение памяти Давида Гурамишвили

ПОЛТАВА, 24 марта. (ТАСС). Выдающийся грузинский поэт XVIII столетия Давид Гурамишвили значительную часть своей жизни провел на Полтавщине. Последние 36 лет он жил в Миргороде и в селе Зубовка. Здесь Давид Гурамишвили написал большое количество стихов, вошедших в сборник «Давидаша». Поэт похоронен в Миргороде.

### В Президиуме ВЦСПС

#### О работе клубов, домов и дворцов культуры

Президиум ВЦСПС принял постановление о работе профсоюзных клубов, домов и дворцов культуры.

В постановлении отмечается, что отдельные клубы, дома и дворцы культуры стали подлинными центрами культурной работы. Однако в большинстве они еще не отвечают возросшим требованиям. Профорганизациям предложено в короткий срок устранить имеющиеся недостатки в клубной работе.

В клубах, домах и дворцах культуры необходимо систематически проводить лекции по вопросам внутриполитической жизни и международного положения СССР, важнейшим проблемам в области естественных наук и техники, вопросам советской литературы и искусства. Нужно широко развернуть наглядную агитацию, направленную на всемерное развитие социалистического соревнования рабочих и инженерно-технических работников за до-

срочное выполнение послевоенной пятилетки.

Центральным комитетам профсоюзов поручено совместно с соответствующими министерствами и научно-техническими обществами организовать до 1 сентября во всех дворцах, домах культуры и крупных клубах производственно-технические кабинеты, оборудовать их наглядными пособиями, отражающими борьбу за рентабельность предприятий, за внедрение новой техники, повышение производительности труда, экономию сырья и материалов.

С 10 мая по 1 июля должны быть проведены отчеты и выборы правлений клубов.

Решено создать методический комитет по культурно-массовой работе, возложив на него оказание методической помощи клубам страны. С 1 сентября по 15 ноября намерено провести всесоюзный смотр работы клубов, дворцов и домов культуры. (ТАСС).

### Горьковские дни на Севере

МУРМАНСК, 24 марта. (ТАСС). Общественность Заполярья деятельно готовится к 80-летию со дня рождения А. М. Горького. В Кировске, Мончегорске, Мурманске, Бандалахине и других городах и рыбных

поселках организуются выставки, посвященные жизни и творчеству великого классика советской литературы. Проводятся литературно-художественные вечера, лекции, доклады.

### В ответ на обращение передовых виноградарей

## ШИРЕ СОРЕВНОВАНИЕ ЗА ВЫСОКИЙ УРОЖАЙ ВИНОГРАДА!

### Отвечают на призыв делом

СИГНАХИ. (По телефону). Колхозники района с большим интересом знакомятся с материалами республиканского совещания по вопросам повышения урожайности винограда. Обращение передовых виноградарей о развертывании социалистического соревнования за получение высокого урожая винограда встретили горячий отклик во всех колхозах, бригадах, звеньях.

В колхозе имени Кагановича селения Бодбехеви бригады Сыро Дабашвили собрали колхозников своей бригады и подробно рассказали им о задачах, стоящих перед бригадой.

— Мы, — сказал он, — закончили ремонт закрепленных за бригадой виноградников, выполнили задание по перекопке почвы, провели подрезку лоз, установили таркалы. Удобрения внесены на большую часть плантации. Но для того, чтобы добиться высоких показателей урожайности, делом ответить на призыв виноградарей, нам необходимо сделать еще многое. По примеру передовых виноградарей, мы должны организовать дополнительную подрезку лоз. Если мы хорошо поработаем, выполним требования агротехники ухода за лозой и почвой, то сумеем собрать в этом году 100 центнеров винограда с гектара.

Колхозники горячо поддержали своего бригадира. Они взяли обязательство собрать в среднем с гектара 100 центнеров винограда. Многие колхозники просили закрепить за ними для индивидуального ухода отдельные участки, с которых обязались получить еще больший урожай. Правление артиста сейчас отводит колхозникам отдельные участки.

Гораздо откликнулся на обращение передовых виноградарей и колхозники артиста «Штеди Алага». Бригада И. Мариняшвили, за которой закреплено 14 гектаров виноградников, обладала на 4 гектара собрать не менее 70 центнеров винограда с га, а с остальными 10 гектарами—не менее чем по 40 центнерам. Колхозники бригады усилили темпы ремонта виноградников. В ближайшее время они закончат посадку 12 тысяч лоз.

Конкретные обязательства взяли также колхозники артиста имени Сталина селения Вакири. Бригада этого колхоза М. Иещвили вызвала на соревнование за получение высокого урожая винограда все бригады колхоза: он обязался на площади 10 гектаров собрать не менее 70 центнеров винограда с га.



Подрезка виноградных лоз в колхозе «Ахали-цкаро» Кварельского района. На снимке: колхозники И. Буркнашвили, Г. Буркнашвили и Д. Педанидзе за подрезкой лоз. Слева председатель колхоза А. Сехиашвили.

Фото В. Тархова.

### За 130 центнеров винограда с гектара

СТАЛИНИРИ. (Наш спец. корр.). Обращение передовых виноградарей с призывом развернуть соревнование за высокий урожай винограда вызвало большой интерес среди колхозников. Обращение обсуждается во всех виноградарских колхозах, бригадах, звеньях.

На собрании в колхозе имени Махарадзе селения Тамарашени выступил участник совещания передовых виноградарей тов. Даташвили. Он сказал:

— На совещании в Центральном Комитете КП(б) Грузии я рассказал об успехах, достигнутых нашим колхозом в прошлом году, и сообщил о нашем обязательстве — получить в нынешнем году еще больший урожай, расширить виноградники до 12 гектаров. Обращение передовых виноградарей показывает путь к достижению обычных и устойчивых урожаев. Чтобы виноградники давали из года в год большой урожай, надо тщательно ухаживать за почвой и лозой. В прошлом году наш колхоз получил с гектара 100 центнеров винограда. Это—не предел. Наши передовики сумели получить еще больший урожай. Правление колхоза решило ознакомить всех

колхозников с опытом и методами мастеров-виноградарей, развернуть соревнование и на этой основе добиться еще большего урожая.

Собрание с большим интересом заслушало выступление звенья Гогидзе, который в прошлом году получил с закрепленного за его звеном участка 121 центнер винограда с гектара.

— Многие, — сказал он, — удивятся, что колхозники моего звена сумели получить такой урожай. Но мне часто обращались виноградари нашего и соседних колхозов с просьбой рассказать им о каких-то секретах, Никаких «секретов» у нас нет. Высокий урожай могут получить все колхозы и колхозники. Надо только любознательно ухаживать за почвой и растениями, выполнять правила агротехники. У меня 35-летний опыт ухода за лозой, но я не ограничивался своими знаниями и продолжал учиться, прислушиваясь к советам агронома.

От имени своего звена тов. Гогидзе дал обязательство в нынешнем году получить с гектара 130 центнеров винограда и вызвать на соревнование всех виноградарей колхоза.

### Новые обязательства

Сачхерский район известен своими высококачественными белыми и красными винами. Виноградники расположены по берегам реки Квирица. Здесь растут лучшие шампанские сорта винограда. В районе много целины, годной для закладки новых виноградных плантаций.

Виноградники сейчас занимают 1,870 гектаров. В прошлом они плохо обрабатывались. Урожай был низким.

Районные организации провели большую работу для получения устойчивого высокого урожая. Опытные виноградари и специалисты сельского хозяйства учили колхозников методам обработки почвы и ухода за лозой. Мастера высоких урожаев передавали свой опыт остальным. Организованы были производственные экскурсии колхозников на Сакарскую опытную станцию Академии наук Грузинской ССР, лекции научных работников. Действительный член Академии Т. Кварцхелия прочел для колхозников лекцию о мероприятиях повышения урожайности винограда. Интересную беседу о способах подрезки лозы провел научный сотрудник тов. Г. Гиприцашвили.

В прошлом году с гектара было получено на 19 центнеров винограда больше чем в 1946 году. Многие колхозы, не выполнявшие в течение ряда лет плана урожайности, в прошлом году получили высокий урожай. Колхоз имени Жданова селения Ортели с каждого из 14 гектаров получил по 53 центнера винограда вместо 40 по плану. Колхоз имени Акакия Перетели селения Схитори с каждого из 19,6 гектара собрал по 47 центнеров винограда.

Работы на виноградниках проходят очень дружно. Для закладки новых плантаций в 50 гектаров—на 11 гектаров больше задания. Стандартными саженцами колхозы полностью обеспечены.

Большое внимание уделяется подготовке кадров массовой квалификации. В этом году на десятидневных курсах подготовлено 120 привилегированных, 200 подрезчиков лозы и 20 бригадиров.

Обращение передовых виноградарей встречено с большим воодушевлением. Колхозники района включаются в соревнование за высокий урожай, берут новые обязательства.

С. ЧИКОРИЯ,  
главный агроном отдела сельского хозяйства исполкома Сачхерского районного Совета.

# Заседания Верховного Совета Грузинской ССР

## О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1948 год

Содонлад Председателя Бюджетной комиссии депутата Н. Г. Чичинадзе

**Товарищи депутаты!**  
Бюджетная комиссия Верховного Совета обсудила внесенный Советом Министров Грузинской Советской Социалистической Республики проект бюджета на 1948 год и поручила мне доложить вам ее заключение о проекте бюджета.

Принятый Советом Министров и представленный на утверждение Верховному Совету Грузии проект бюджета на 1948 год составляет по доходам 2.336.460 тысяч рублей и по расходам 2.336.582 тысячи рублей. По сравнению с бюджетом 1947 года рост составляет 8,2 процента.

Основными источниками дохода бюджета республики являются доходы социалистического хозяйства, что является характерным для социалистической системы хозяйства нашей страны.

Государственный бюджет Грузии получит в 1948 году налога с оборота 1.034.721 тысячу рублей. Отчисления от прибылей предусмотрены в сумме 323.720 тысяч рублей против утвержденных на 1947 год 183.944 тысяч рублей. Таким образом, 58 процентов доходной части бюджета составляют доходы от налога с оборота и отчислений от прибылей, что является особенностью советского государственного бюджета.

Проект бюджета текущего года предусматривает на развитие народного хозяйства 556.052 тысячи рублей, в том числе на развитие промышленности республики будет израсходовано 170.260 тысяч рублей, сельского хозяйства—167.872 тысячи рублей, на коммунальное хозяйство и благоустройство—112.122 тысячи рублей.

По проекту бюджета предусматривается израсходовать на социально-культурные мероприятия 1.579.291 тысячу рублей, или же 67,6 процента бюджета, в том числе на просвещение—1.005.867 тысяч рублей, на мероприятия по охране здоровья трудящихся—415.050 тысяч рублей, социальные обеспечения—146.238 тысяч рублей. Таким образом, на социально-культурные мероприятия в 1948 году будет израсходовано на 115.164 тысячи рублей больше, чем было израсходовано в 1947 году.

Предусмотренный рост доходов и расходов бюджета республики является еще одним ярким свидетельством преимуществ советского государственного и общественного строя, давшего нам возможность за два с половиной года, прошедшие после неслаженной в мировой истории войны, наметить и успешно выполнять грандиозный план восстановления и развития народного хозяйства и дальнейшего улучшения благосостояния трудящихся.

В текущем году, как и в прошлые годы, предусматривается значительный рост местных бюджетов.

С нынешнего года к бюджету республики добавилось еще одна статья—бюджет социалистического города Рустави.

**Товарищи депутаты!** Трудящиеся Советской Социалистической Грузии закончили 1947 год, второй год послевоенной пятилетки, крупными успехами.

В 1947 году план по выпуску валовой продукции выполнен промышленностью Грузии на 110 процентов. По сравнению с 1946 годом валовая продукция промышленности возросла на 29,1 процента. Предприятиями союзного подчинения годовая программа выполнена на 103,8 процента, по сравнению с 1946 годом их валовая продукция выросла на 38,2 процента.

Предприятия союзно-республиканского и республиканского подчинения выполнили годовую программу на 115,1 процента, по сравнению с 1946 годом их валовая продукция выросла на 23,1 процента. В 1947 году все промышленные министерства успешно выполнили годовую программу.

Многие предприятия успешно выполнили планы выпуска продукции как по количеству, так и по качественным показателям. В результате правильной организации производства достигнуты успехи в борьбе за повышение качества продукции, снижение себестоимости, экономное расходование сырья, повышению производительности труда.

В январе и феврале текущего года предприятия республики добились еще лучших показателей как в выполнении производственных планов, так и в улучшении качества выпускаемой продукции.

Однако, несмотря на это, еще имеются предприятия, которые не выполняют государственных заданий, не уделяют должного внимания вопросам экономного расходования сырья и мало заботятся об улучшении качества продукции. Больше того, руководители некоторых предприятий по сей день мирятся со случаями выпуска низкокачественной продукции.

Многие передовые предприятия Советского Союза давно развернули борьбу за честь фабричной марки. На этот патристический почин должны откликнуться предприятия нашей республики с тем, чтобы в первую очередь была развернута подлинная борьба за высокое качество продукции, чтобы трудящиеся нашей страны получали необходимые им товары, удовлетворяющие их запросы.

В выполнении планов неудовлетворительные показатели имеются у многих предприятий районной промышленности.

Например, отдел местной промышленности исполкома районного Совета Аджарского района план выпуска валовой продукции в 1947 году выполнил на 46 процентов, Тетрикарский район—на 57 процентов, Гарабагского—на 54,7 процента, комбинат местной промышленности Чхарского района—на 58,9 процента, местная промышленность Юго-Осетинской автономной области—на 70,1 процента. Такое положение является следствием того, что местные организации еще не оказывают этим предприятиям нужной помощи, недостаточны руководителем местной промышленности.

Местные Советы депутатов трудящихся должны лучше руководить местной промышленностью, оказывать ей больше помощи и добиваться ликвидации имеющегося отставания в этой области.

Грузинское крестьянство под руководством Коммунистической партии (большевиков) Грузии и Правительства Грузинской ССР с честью выполнило обязательства, взятые в письме вождю народов—великому Сталину, полученном в 1947 году высокие урожаи.

В большинстве колхозов в результате своевременного и высококачественного проведения агротехнических мероприятий урожайность всех культур в 1947 году была значительно выше, чем в 1946 году. Заметно улучшился уход за ценными техническими и субтропическими культурами.

Колхозы и совхозы Грузии сдали государству свыше 35.506 тонн высококачественного чайного листа, более 15 тысяч тонн табака, свыше 688 миллионов лимонных, апельсиновых и мандариновых цукатов, 3,250 тонн коконов тутового шелкопряда, много—продуктов животноводства и другой сельскохозяйственной продукции и сырья. Перевыполнив план сдачи государству зерна, Большое количество продуктов и денег было распределено на трудящих в колхозах.

Правительство Советского Союза, Центральный Комитет нашей партии высоко оценили самоотверженный труд грузинского крестьянства. Указами Президиума Верховного Совета СССР удостоены высокие правительственные награды передовые люди колхозных полей, трактористы машинно-тракторных станций, специалисты сельского хозяйства и руководители районных районов. Звание Героя Социалистического Труда присвоено 250 человекам, 256 человек награждены орденом Ленина, 417—орденом Трудового Красного Знамени и 549—медалями.

Такая высокая оценка обязывает нас еще лучше организовать труд и добиться в текущем году новых успехов во всех областях сельского хозяйства.

На состоявшихся недавно республиканских совещаниях передовых колхозов и виноградарей участники совещаний обратились к колхозникам, рабочим совхозов и машинно-тракторных станций и специалистам сельского хозяйства Грузии с предложением широко развернуть социалистическое соревнование за получение высокого урожая в 1948 году.

Во всех районах республики ширится социалистическое соревнование за получение высокого урожая всех культур. Во многих районах успешно проходят весенние работы.

Все это говорит о том, что грузинское крестьянство, рабочие совхозов и машинно-тракторных станций, специалисты сельского хозяйства—весь наш народ, воодушевленные доверием и заботой нашей партии и Советского Правительства, включились в поход за получение высокого урожая. Это является твердым залогом того, что колхозы и совхозы в текущем году получат более высокий урожай, дадут нашей стране больше продуктов, сырья и тем самым внесут свой вклад в общее дело борьбы за дальнейшее укрепление мощи нашей матери-Родины, дальнейший подъем благосостояния трудящихся.

Бюджетом предусмотрено в текущем году значительное увеличение расходов на социально-культурные мероприятия.

Предусматривается увеличение контингента учащихся учебных заведений, находящихся на республиканском и местных бюджетах. Растет контингент детей в детских яслях и садах. Расширяется сеть больниц, родильных домов, женских и детских консультаций. Увеличивается число коек на курортах республиканского подчинения. На благоустройство этих курортов в текущем году будет израсходовано, примерно, на 15 миллионов рублей больше, чем в 1947 году.

Ассигнования на эти мероприятия по бюджету увеличиваются с каждым годом. Несмотря на это, министерства здравоохранения, социального обеспечения и просвещения пока еще не смогли поставить достаточное количество кооперации.

Именно в результате этого на бытовых базах и в торговых организациях скопилось большое количество товаров.

Этого требует необходимость обеспечить население товарами.

Во многих торговых организациях до сих пор не упорядочена закупка товаров в соответствии со спросом населения, не изучаются запросы потребителей, не уделяется внимания культурной упаковке товаров, покуда, как говорится, «товара лицом».

Именно такой бесхозяйливостью работой надо объяснить то, что на складах торговых организаций скопилось много товаров, в то время, когда население предъявляет большой спрос на эти товары.

Так, на складах системы Грузторга на 1 января 1948 года имелся остаток товаров сверх лимита на сумму около 30 миллионов рублей. На 1 марта в системе Грузторга имелся остаток товаров сверх лимита на сумму около 20 миллионов рублей. На складах «Сапкинчи» скопилось более, чем на 20 миллионов рублей товаров, большей частью залежавшихся.

Залежавшиеся товары имеются и в других торговых организациях.

Торговые организации плохо связаны с предприятиями, не предъявляют ни своих требований по качеству и ассортименту продукции. Это приводит к тому, что несмотря на наличие условий для выпуска товаров, спрос потребителей удовлетворяется не полностью, товары залеживаются на бытовых базах и в торговых организациях и в итоге возникают финансовые затруднения как у торговых, так и производственных организаций.

Министерство торговли и его местные органы должны сделать необходимые выводы из создавшегося положения, принять необходимые меры к разветвлению подлинной культурной советской торговли.

**Товарищи депутаты!**  
Бюджетная комиссия считает, что Совет Министров Грузинской Советской Социалистической Республики правильно определил источники доходов бюджета республики на 1948 год и суммы для финансирования народного хозяйства.

Бюджетная комиссия считает необходимым внести в представленный проект бюджета следующие изменения по части доходов: увеличить отчисления от прибылей предприятий Министерства местной промышленности на 882 тысячи рублей и предприятий Министерства водного хозяйства на 310 тысяч рублей, а всего—на 1.192 тысячи рублей.

По части расходов: сократить дотацию предприятиям Министерства текстильной промышленности на 4.500 тысяч рублей и предприятиям Управления по делам печати и издательства на 700 тысяч рублей, а всего—на 5.200 тысяч рублей.

Полученную в результате внесения этих изменений сумму 6.392 тысячи рублей обратить в бюджет, как превышение доходов над расходами.

Такое сокращение «экономной» части обосновывается тем, что организации, которым сокращается государственная дотация, имеют возможность путем правильной организации работ нормально финансировать деятельность своих предприятий без этой суммы и тем самым способствовать более правильному использованию средств.

Бюджетная комиссия считает также, что путем лучшего использования внутренних ресурсов, ликвидации потерь и брака, экономного расходования материалов и сырья и сокращения неизвозвратимых расходов возможно будет сэкономить еще много миллионов рублей, перевести на работу без дотации ряд предприятий.

В настоящее время в нашей стране многие передовые предприятия берут обязательство работать без государственной дотации.

Почетный долг руководителей промышленных министерств, управлений, трестов и предприятий, а также профессиональных организаций—всерьез содействовать этому патристическому почину, направляемому к экономному расходованию государственных средств.

Успешное выполнение бюджета во многом зависит от твердого соблюдения финансовой дисциплины, от работы местных

Советов депутатов трудящихся и финансовых органов. В некоторых районах пока еще имеют место случаи нарушений финансовой дисциплины и бесхозяйственного расходования средств, во большинстве случаев финансовые органы обнаруживают это лишь в конце года.

Отделы народного образования Сачхерского, Душетского, Басиского, Сигнахского и Пакинского районов перерасходовали на содержание аппарата и административно-хозяйственные расходы свыше 200 тысяч рублей. Отделы здравоохранения Батумского, Кобулетского, Аспиндзского, Гудаутского и некоторых других районов перерасходовали свыше 135 тысяч рублей.

Отдел коммунального хозяйства исполкома Чигатурского горсовета перерасходовал 78 тысяч рублей на ремонт Административного дома и здания театра.

Отдел коммунального хозяйства исполкома Кутаисского горсовета перерасходовал на хозяйственные нужды 50 тысяч руб.

Администрация драматического театра города Хлакая грубо нарушила кредитную дисциплину, расходовала средства без разрешения банка и перерасходовала на содержание аппарата и неоправданные командировки около 40 тысяч рублей.

Результаты выявлены хищения и разбазаривание государственных средств в отделах социального обеспечения Сухумского, Самтредского и Хобского районов.

Без разрешения перерасходовала большие средства (около 300 тысяч рублей) комбинат местной промышленности Хашурского района на строительство разных предприятий, но, несмотря на это, строительство всетаки не закончено. Ясно, что там расхищены и разбазарены крупные суммы.

Все это происходило на глазах исполкомов городских и районных Советов и их финансовых отделов.

Нельзя больше допускать нарушения правил расходования средств. Повсюду надо внедрить строжайшую экономию, объявить борьбу бесхозяйственности и бесхозяйности в деле расходования средств, ликвидировать разбазаривание и хищения. Контроль рублем должен стать в хозяйственных организациях основным методом повседневной работы.

Финансовые органы обязаны решительно улучшить контроль над расходованием средств. В особенности надо улучшить работу ревизионно-контрольной группы Министерства финансов и качество производимых ею ревизий.

**Товарищи депутаты!**  
Еще не прошло и трех лет с того дня, как советский народ вышел победителем из Великой Отечественной войны, по уже ликвидированы тяжелые последствия войны и в значительной степени возмещен причиненный ею ущерб. Из тяжелых испытаний войны советский народ вышел еще более сплоченным вокруг своей коммунистической партии и Советского Правительства и под руководством великого Сталина твердо идет вперед по пути, намеченному партией Ленина—Сталина, осуществляя грандиозный план постепенного перехода от социализма к коммунизму. Эта могущественная поступь Советского государства не дает покоя мировой реакции, во главе которой стоят империализмы Англии и Америки, прибегающие ко всему для того, чтобы разжечь новую войну против демократии и свободлюбивых народов и, в первую очередь, против великого Советского Союза. На эти проекты реакции мировой рабочей класс и прогрессивная интеллигенция отвечают демонстрациями протеста и забастовками, новой мобилизацией сил демократии против наступления реакции. На вызовки поджигателей войны трудящиеся нашей страны во главе с великим русским народом отвечают новым трудовым и политическим подъемом, новыми и новыми патристическими начинаниями для того, чтобы в четыре года и еще раньше осуществить сталинский пятилетний план восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства.

Вместе со всем советским народом грузинский народ тесно сплочен вокруг великой партии Ленина—Сталина и Советского Правительства, вокруг великого Сталина.

11 января текущего года—в день выборов в местные Советы—99,99 процента избирателей пришли к избирательным урнам и единодушно голосовали за кандидатов блока коммунистов и беспартийных. Тем самым грузинский народ еще раз доказал свою безграничную преданность партии Ленина—Сталина, Советскому Правительству, великому Сталину.

**Товарищи депутаты!** Бюджет Грузинской Советской Социалистической Республики на 1948 год является финансовой программой третьего решающего года послевоенной сталинской пятилетки, программой восстановления и развития народного хозяйства, поскольку он обеспечивает финансирование мероприятий, предусмотренных планом развития народного хозяйства.

Самотверженный труд грузинского народа, направленный к выполнению пятилетнего плана в четыре года, является гарантией того, что бюджет 1948 года будет выполнен успешно.

Трудящиеся Грузии, воспитанные на сталинских традициях выдающимся деятелем нашего государства—любимым сыном грузинского народа товарищем Лаврентием Павловичем Берия, под руководством Центрального Комитета КП(б) Грузии и Правительства Грузинской ССР, успешно решат поставленные перед ними республиканские задачи. (Аплодисменты).

Да здравствует любимый сын грузинского народа товарищ Лаврентий Павлович Берия! (Аплодисменты).

Да здравствует организатор всех побед нашей страны, надежда народов, их вождь—великий Сталин! (Бурные аплодисменты).

## Прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1948 год

Речь депутата Г. А. Гочашвили

**Товарищи депутаты!**  
Советский народ, возглавляемый большевистской партией, под мудрым руководством великого Сталина успешно выполнил планы первых двух лет послевоенной сталинской пятилетки.

Предприятия Тбилиси как союзного, так и республиканского подчинения выполнили производственную программу двух лет пятилетки на 104,8 процента.

Валовой выпуск продукции по предприятиям местной промышленности Тбилисского городского Совета в 1947 году по сравнению с 1946 годом возрос на 25 процентов.

Бюджет города за прошлый год как по части доходов, так и расходов выполнен на 101,9 процента.

В 1947 году были проведены значительные работы по благоустройству Тбилиси, на которые было израсходовано 57.273 тысячи рублей. Это на 21,6 процента превышает вложения 1946 года, а по сравнению с 1940 годом ассигнования на благоустройство города возросли почти в два раза.

В 1947 году в Тбилиси было построено 27 новых трансформаторных пунктов, 23 трансформаторных пункта реконструированы. Уложено свыше 7 километров новых линий электропередачи. Заменено 1.500 метров старого кабеля, сеть навесных линий увеличена на 2.700 метров. Проведена новая водопроводная сеть протяжением 5,2 километра. Проведена новая осветительная и противопожарная сеть длиной 6 километров.

В 1947 году исполком городского Совета приступил к строительству дневного колледжа на Советской улице. В истекшем году на эти работы израсходовано 325 тысяч рублей. Вузовские работы по строительству набережной на левом берегу Куры. В 1947 году на строительство набережной должно было быть освоено 2 миллиона рублей, фактически освоено 2.927 тысяч рублей.

В прошлом году заасфальтировано 94 тысячи квадратных метров улиц. Уложено 108 тысяч квадратных метров тротуаров. Вымощено кубиками 12 тысяч квадратных метров улиц. Капитально отремонтировано 17 километров трамвайных линий, заменено 10 тысяч шпал, 48 километров подвесной электросети.

В минувшем году сдан в эксплуатацию 61-квартирный жилой дом на углу улицы Марджанишвили и Пехановского проспекта. Идут работы по строительству 52-квартирного жилого дома по Советской улице и начато строительство двух жилых домов по улице Марра и на углу улицы Марджанишвили и Пехановского проспекта.

Большие работы были проведены по озеленению города.

На здравоохранение было израсходовано в прошлом году 82.742 тысячи рублей. Открыты новая больница для легочных больных на 100 коек, детские ясли на 60 коек, капитально отремонтированы помещения трех больниц, трех поликлиник, трех детских яслей и т. д.

На народное образование в 1947 году было израсходовано 73.296 тысяч рублей. Открыто 7 новых школ. Количество учащихся в средних школах выросло на 4.282 человека. Количество детских садов увеличилось на 5. Преобладающее количество школ и детских садов было капитально отремонтировано и пополнено новым инвентарем.

На развитие физкультуры в прошлом году израсходовано 1.400 тысяч рублей.

На благоустройство городских парков, ремонт городских библиотек, пополнение их новым инвентарем и приобретение новой литературы израсходовано 2.598 тысяч рублей.

План капитального ремонта жилых домов в 1947 году выполнен на 102,6 процента. Однако исполком городского Совета еще неудовлетворительно работает в области жилищного строительства. По пятилетнему плану должны быть построены новые дома общей площадью не менее 25 тысяч квадратных метров. В 1946—1947 гг. построено только 3 дома площадью 3.632 квадратных метра. Трест «Тбилистрой» систематически не выполняет плана жилищного строительства. По выполнен трестом и план 1947 года.

Отдельные министерства и ведомства за последние два года недостаточно развернули работы по жилищному строительству.

Ведомства, подчиненные министерствам, также республиканского подчинения, план жилищного строительства в 1946 году выполняли лишь на 37,9 процента и в 1947 году—на 58,8 процента. На строительство жилого дома обувной фабрики № 1 Министерства легкой промышленности Грузинской ССР в 1947 году должно было быть освоено лишь 125 тысяч рублей вместо предусмотренных 320 тысяч рублей. Министерством текстильной промышленности из предусмотренных 540 тысяч рублей освоено только 103 тысячи рублей.

Местная промышленность исполкома городского Совета в 1947 году добилась снижения себестоимости продукции на 5,7 процента и получила 856 тысяч рублей сверхплановой экономии. Однако имеются предприятия, где себестоимость продукции все еще велика. В частности, высока она на кирпичном заводе № 3.

Более рентабельно работали коммунальные предприятия города. Например, «Тбилисводопровод» перевыполнил годовую план накоплений на 36,4 процента, ТУЭС—на 32,1 процента и т. д.

Успешно закончил прошлый год тбилисский трамвай, который до этого на протяжении нескольких лет работал с убытком.

Бюджет города Тбилиси на 1948 год предусматривает дальнейший рост городского хозяйства. Особое внимание уделяется социально-культурным мероприятиям по обслуживанию населения. На эти мероприятия предусмотрены большие средства. По бюджету текущего года на здравоохранение ассигнуется 89 миллионов рублей, на народное просвещение—79,6 миллиона рублей. Заметно увеличены ассигнования на социальное обеспечение и физкультуру.

Крупные средства отпущаются на дальнейшее благоустройство города, в особенности на ремонт жилых домов, ремонт улиц и тротуаров, озеленение, благоустройство пригородных курортов и др.

Будут расширены водопроводная, канализационный коллектор в Сабуртало и в других районах города. Должны быть построены 30 трансформаторных пунктов и на протяжении 12 километров уложено новый подземный кабель. На строительстве дневного колледжа на Советской улице в этом году предусматривается израсходовать 1 миллион рублей и на строительство набережной—3 миллиона рублей.

Итоги работы за январь и февраль с всей очевидностью показывают, что работы по дальнейшему благоустройству города Тбилиси проводятся быстрыми темпами. Товарищи депутаты! Предусмотренные бюджетом большие суммы на благоустройство городов, жилищное строительство, здравоохранение, просвещение и на другие мероприятия еще раз свидетельствуют о неустанной заботе коммунистической партии и Советского Правительства о благосостоянии трудящихся.

Внушу предложение представленный Советом Министров Грузинской ССР Государственный бюджет на 1948 год утвердить с поправками, внесенными Бюджетной Комиссией.

КП КП(б) Грузии и Совет Министров Грузинской ССР оказывают нам большую помощь и повседневно руководят делом развития городского хозяйства. Бюджет на 1948 год и планы работ по благоустройству Тбилиси будут перевыполнены.

Да здравствует великая партия Ленина—Сталина!

Да здравствует славный сын грузинского народа Лаврентий Павлович Берия!

Слава на многие лета нашему учителю и вождю великому Сталину! (Бурные аплодисменты).

## Речь депутата И. П. Куджиашвили

**Товарищи депутаты!**  
На рассмотрение третьей сессии Верховного Совета Грузинской ССР представлен проект Государственного бюджета республики на 1948 год.

В докладе министра финансов депутата Р. А. Квицинидзе были показаны успехи, которых добились трудящиеся Грузии в выполнении сталинской программы восстановления и подъема народного хозяйства.

План послевоенной пятилетки предусматривает большие работы по дальнейшему подъему социалистического сельского хозяйства Горького района.

В районе строится ряд крупных оросительных каналов. Один из них—Салтвский—оросит 18 тысяч гектаров земель. Первая очередь строительства этого канала уже закончена. Он уже орошает 5 тысяч гектаров колхозных земель. Строительство второй очереди будет закончено в этом году.

Закончено уже строительство Скря-Барельского оросительного канала. Ускоренными темпами строится Доис-Грыкальский канал, головные сооружения которого возводятся около станции Гори. Это строительство также будет закончено в этом году.

Начато строительство Тирпиковской гидроэлектрической станции. Строительство этой станции обойдется 15.500 тысяч рублей. Тирпиковская электростанция осветит 150 сел Горького и соседних с ним районов, а также город Гори. Энергия этой станции поможет механизировать ряд сельскохозяйственных работ, а также

все производственные предприятия района.

В прошлом году колхозы района с честью выполнили свои обязательства перед государством. Они сдали значительно больше сельскохозяйственной продукции, чем сдавали в предыдущие годы. План первого квартала по заготовкам сельскохозяйственных продуктов был перевыполнен к 15 марта по всем обязательствам перед государством, кроме мясопродуктов.

Партия и правительство уделяют большое внимание благоустройству города Гори. В течение 1946—47 гг. только по линии коммунального хозяйства израсходовано 8 миллионов рублей. Заменено и асфальтировано несколько десятков тысяч квадратных метров улиц, возведены новые здания, посажены сотни тысяч деревьев и кустов, строится водопровод, канализация, расширяются улицы. В этом году вступила в строй новая автоматическая телефонная станция, заканчивается строительство стадиона, нового здания больницы, строятся новые общежития и т. д.

На правом берегу Лиахви началось строительство текстильного комбината, которое обойдется свыше 170 миллионов рублей. Он будет выпускать ежегодно 17.510 тысяч метров высококачественных тканей. Для рабочих и специалистов комбината будут построены дома общей площадью в 270 тысяч кубических метров. На это ассигновано 68 миллионов рублей.

Окончание см. на 3-й стр.

# Заседания Верховного Совета Грузинской ССР

## ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1948 ГОД

### Речь депутата И. П. Куджишвили

О К О Н Ч А Н И Е

Однако, нам нужно сделать еще очень многое для дальнейшего благоустройства города. Я прошу Верховный Совет Грузинской ССР предусмотреть в бюджете текущего года ассигнования на строительство моста через реку Куру. Помимо этого, прошу предусмотреть ассигнования на строительство в Гори административного дома, проект которого уже составлен, а также на строительство второй очереди набережной и одного жилого дома.

До установления советской власти в Горьком районе имелось всего несколько школ. Сейчас в районе 146 школ, из которых 50 — полные средние и восьмилетние школы. В них обучается 19.766 детей. Кроме этого, мы имеем агрохимическую, медицинскую технику, музыкальную школу, педагогическое училище. Воспитанием нашего молодого поколения в районе занимаются 1.117 педагогов. Из них 814 работают на селе.

### Речь депутата М. К. Делба

Товарищи депутаты! Абхазская АССР, являющаяся неотъемлемой частью Советской Грузии, достигла в 1947 году значительных успехов во всех областях хозяйственного и культурного строительства. Бюджет Абхазской АССР был выполнен в 1947 году по доходам на 108,5 процента, а по расходам — на 104,9 процента. По сравнению с 1946 годом, бюджет возрос на 39,4 процента.

План выпуска валовой продукции промышленности Абхазской АССР выполнена в истекшем году на 111,6 процента. Необходимо отметить, что трест «Кварцелуголь» выполнил план добычи угля только на 74,2 процента, что в основном объясняется слабой работой руководства треста. В результате принятых ЦК КП(б) Грузии и Абхазским обкомом партии мер, план угледобычи в текущем квартале выполняется. Однако горнопроходческие работы продолжают отставать. Комбинату «Грузуголь» необходимо улучшить материально-техническое снабжение треста «Кварцелуголь» и более оперативно руководить его работой.

Трест «Кварцелуголь», который должен снабжать Закавказский металлургический завод коксовыми углями, имеет большие перспективы развития. Необходимо ускорить строительство новых шахт и в ближайшие два года сдать в эксплуатацию 4 шахты.

Предприятия Министерства местной промышленности Абхазской АССР успешно выполнили план прошлого года, по качеству и ассортименту их продукции все еще не соответствуют возросшим запросам потребителей. Мы должны добиться, чтобы все предприятия работали с максимальной нагрузкой, четко, по графику, без брака и перерывов. Надо глубже выжить в экономическую дисциплину, соблюдать строгий режим экономии.

Товарищи депутаты! Вам хорошо известны достижения Советской Абхазии в области сельского хозяйства, особенно в развитии высокопродуктивных технических и субтропических культур. Эти достижения, как и все успехи Советской Грузии, неразрывно связаны с именем товарища И. П. Берия.

### Речь депутата Г. А. Робакидзе

Товарищи депутаты! На качество нашей продукции влияют неправильная транспортировка, хранение и упаковка, которые производят торговые организации. Имеются факты, когда на складах готовая продукция портится.

Начальник республиканской сбытовой конторы тов. Сабашвили и руководители торговых организаций должны навести надлежащий порядок в транспортировке товаров и их хранении.

По сравнению с 1946 годом в 1947 году производительность труда на предприятиях Министерства возросла на 25,4 процента. В этом большую роль сыграла подготовка квалифицированных рабочих кадров.

Мы имеем четыре фабрично-заводские школы, одну техникум, а также четырехгодичную профтехинженерскую школу, которая в этом году даст первый выпуск в количестве 80 человек.

В результате снижения себестоимости продукции, получена экономия в размере 4.563 тысяч рублей.

Перевыполнение производственного плана и снижение себестоимости продукции дали возможность министерству значительно перевыполнить план накоплений.

В 1947 году промышленность министерства в целом получила прибыль в размере 11.141 тысячи рублей.

Ряд предприятий министерства дал значительное накопление сверх плана. Но наряду с этим есть и предприятия, которые не обеспечили выполнения плана накоплений, а, наоборот, работали с убытком. Например, Батумская швейная фабрика дала убыток в размере 1.121 тысячи рублей, первая обувная фабрика — 779 тысяч рублей и вторая обувная фабрика — 401 тысяча рублей.

Наши обязательства перед Государственным бюджетом в 1947 году выполнены. Мы внесли 4.075 тысяч рублей вместо 4.030 тысяч рублей по плану.

Такое общее состояние работы легкой промышленности Грузии в 1947 году.

В связи с переходом к развернутой советской торговле перед легкой промышленностью поставлены новые серьезные задачи. Мы должны обеспечить удовлетво-

большинцы. Кроме этого работают 2 поликлиники, 2 диспансера, 9 аптек, 8 детских и женских консультаций, тропическая и санитарная станции и т. д.

Только в прошлом году на народное образование было израсходовано 16,5 миллиона рублей, а на народное здравоохранение — 5 миллионов рублей.

Товарищи депутаты! Проект государственного бюджета на 1948 год, представленный Советом Министров Грузинской ССР на утверждение третьей сессии Верховного Совета Грузинской ССР, полностью соответствует тем задачам, которые предусмотрены планом послевоенной сталинской пятилетки. Я полностью поддерживаю предложение об утверждении представленного проекта Государственного бюджета.

На борьбу за дальнейший расцвет Советской Грузии нас вдохновляет наш вождь и учитель великий Сталин. (Продолжительные аплодисменты).

значительного увеличения урожайности табака, кукурузы, чая. Встретив весну во всеоружии, мы примем все меры к тому, чтобы выполнить и перевыполнить эти планы. Центральный Комитет КП(б) Грузии поставил вопрос о решительном выполнении урожайности всех культур в совхозах и колхозах республики. Повысив культуру нашего социалистического земледелия, мы должны с успехом решить эту назревшую и вполне реальную задачу.

Многое предстоит нам сделать и в области улучшения работы торговых организаций, что особенно важно сейчас, после проведения денежной реформы и отмены карточной системы.

Одним из важных объектов строительства в Абхазской АССР является сооружение нового суходорожного водопровода. Для того, чтобы в этом году подать городу воду, необходимо ассигновать на окончание строительства водопровода 1.938.100 рублей. Между тем, в проекте бюджета предусмотрено лишь 400.000 рублей. Поэтому прошу сессию дополнительно ассигновать 600.000 рублей, а остальные средства изыскать в процессе исполнения бюджета.

О важности и срочности строительства суходорожного водопровода не приходится говорить, ибо город Сухуми — столица Советской Абхазии, один из лучших курортов, не обеспечен в достаточном количестве водой.

Бюджет Советской Грузии на 1948 год, представленный Советом Министров Грузинской ССР на утверждение Верховного Совета, отражает интересы трудящихся Советской Грузии и отвечает задачам дальнейшего расцвета экономики и культуры республики.

Я полностью одобряю предложения депутатов и также прошу утвердить бюджет Грузинской ССР на 1948 год.

Да здравствует нерушимая ленинская сталинская дружба народов Советского Союза!

Да здравствует наш любимый учитель, знаменосец мира и свободы народов, творец всемирно-исторических побед коммунизма — великий Сталин! (Бурные аплодисменты).

рение растущих потребностей населения путем выпуска высококачественных изделий легкой промышленности — одежды, обуви, трикотаж, галантереи и т. д.

В 1948 году по плану должно быть выпущено 2 миллиона пар обуви. Кожаной обуви по сравнению с 1946 годом будет выпущено в этом году на 100 тысяч пар больше. Эту задачу мы выполним путем освоения новой передовой техники.

Большую роль сыграет выпуск обуви путем вулканизации, что улучшит качество продукции и увеличит производительность труда. В конце 1947 года метод вулканизации был освоен на Тбилисской обувной фабрике № 1. В 1948 году фабрика выпустила 251 тысячу пар вулканизированной обуви.

В 1948 году получат дальнейшее развитие конвейеризация в швейной промышленности, начатая в 1947 году.

Значительно возрастает выпуск готовой продукции — идет пошто 133 тысячи пальто, 400 тысяч костюмов, 205 тысяч брюк, 145 тысяч платьев из хлопчатобумажной ткани, 42 тысячи шерстяных платьев, 12 тысяч шелковых и 620 тысяч пар нижнего белья.

По постановлению Совета Министров Грузинской ССР швейная фабрика будет производить пошивку форменной одежды для учащихся.

Министерство легкой промышленности Грузии в 1948 году уделило большое внимание улучшению качества продукции и расширению ее ассортимента. Кроме того, будет уделено большое внимание повышению квалификации технического персонала.

Товарищи депутаты! Представленный на рассмотрение и утверждение сессии Государственный бюджет Грузинской ССР на 1948 год целиком направлен на улучшение культурно-бытовых условий трудящихся и будет служить дальнейшему росту народного хозяйства нашей республики. Я поддерживаю предложение — утвердить его. (Аплодисменты).

### Речь депутата Н. И. Нижарадзе

Товарищи депутаты! За годы советской власти в Аджарской АССР создана крупная социалистическая промышленность. За годы довоенных сталинских пятилеток в Аджарии пушен ряд новых промышленных предприятий, непрерывно увеличивающих выпуск продукции. План 1946 года промышленность Аджарии значительно перевыполнила, дав по сравнению с 1945 годом на 21 миллион рублей больше продукции. Еще больших успехов добилась промышленность Аджарии в 1947 году. Промышленные предприятия выполнили годовой план по валовой продукции на 25 дней раньше срока — 5 декабря. Отдельные предприятия — козвощав имени Гирова, цитрусовый комбинат, табачная фабрика имени Микояна и другие выполнили годовой план на 2-3 месяца раньше срока.

Успешно работают промышленные предприятия Аджарии и в этом году. Нефтеперерабатывающий завод имени Сталина выполнил январский план по валовой продукции на 104,4 процента. Хорошо работали в январе и феврале также фарный завод, табачная фабрика, цитрусовый комбинат и другие. Промышленные предприятия союзно-республиканского подчинения выполнили январский и февральский планы по выпуску валовой продукции на 107,2 процента.

Однако ряд предприятий отстает еще еще неудовлетворительно. На этих предприятиях имеются факты выпуска низкокачественной продукции, перерасхода сырья, горючего, электроэнергии. Слабо развернута здесь борьба за снижение себестоимости продукции. К числу отстающих предприятий надо отнести обувную фабрику и судоремонтный завод.

Больших успехов добилось на основе борьбы за большевикское выполнение исторических решений февральского Пленума ЦК ВКП(б) сельское хозяйство Аджарии. С каждым годом растет площадь и урожайность высокопродуктивных субтропических культур. Чайные плантации в настоящее время занимают в Аджарии

### Речь депутата Б. Е. Ломидзе

Товарищи депутаты! Наша победоносная Советская страна под руководством великого Сталина вступила в третий год послевоенной пятилетки. Нынешний год должен стать годом новых достижений во всех областях народного хозяйства. Плановые задания этого года мы должны выполнять так, чтобы подготовили условия для завершения в будущем году пятилетнего плана.

Трудящиеся Кутаиси вносят свой вклад во всепартийную борьбу за пятилетку в четыре года. Промышленность Кутаиси в 1947 году добилась больших успехов. В прошлом году вошел в строй ряд цехов автомобильного завода, завода шахтного оборудования, завод по переработке кожевенного сырья, механизированный хлебопекарный и другие. В целом промышленность города в прошлом году выполнила план выпуска продукции на 113,1 процента.

В успешном выполнении Государственного бюджета большая роль принадлежит правильной организации товарооборота. Поэтому сбытовые базы должны давать нам возможность полностью осваивать выделенные фонды. Республиканские конторы Гавлгосбита и Текстильбита, Грузыльбита совершенно неудовлетворительно выполняют задания. Это влечет за собой увеличение бюджета и на удовлетворение возросших требований потребителя.



Третья сессия Верховного Совета Грузинской ССР. На снимке: депутаты Верховного Совета Грузинской ССР (слева направо) С. Чиковани, Н. Цихелишвили и В. Квачарадзе во время перерыва.

Социалистической Республики на 1947 год, утвержденный в объеме 101.794 тысячи рублей, выполнен по доходам на 105,6 процента и по расходам — на 103,1 процента.

Представленный Советом Министров Грузинской ССР на утверждение сессии Верховного Совета проект бюджета Грузинской ССР на 1948 год предусматривает ассигнования для бюджета Аджарской АССР в полном соответствии с утвержденным правительством планом восстановления и развития народного хозяйства.

Проект бюджет Аджарской АССР на 1948 год определен в размере 106.980 тысяч рублей, что на 2,6 процента превышает прошлогодний бюджет.

Ассигнования на народное хозяйство составляют 13.317 тысяч рублей, или 12,4 процента общего объема бюджета. На сельское хозяйство будет израсходовано 1.419 тысяч рублей, на жилищное и коммунальное хозяйство — 6.796 тысяч рублей, на благоустройство курортов — 3.477 тысяч рублей и на другие мероприятия по народному хозяйству — 1.625 тысяч рублей. На социально-культурные мероприятия ассигнуется 85.852 тысячи рублей.

Предусматривается израсходовать на народное образование 57.852 тысячи рублей, на здравоохранение — 27.229 тысяч рублей.

Товарищи депутаты! Трудящиеся Грузии в обстановке огромного политического и трудового подъема приступили к осуществлению задач третьего, решающего года послевоенной сталинской пятилетки.

Проект бюджета на 1948 год составлен в полном соответствии с этими задачами и обеспечивает его осуществление. Поэтому я поддерживаю предложение об его утверждении.

Трудящиеся Аджарской АССР под руководством ЦК КП(б) Грузии с честью выполнят задачи, которые поставлены перед советским народом Центральным Комитетом ВКП(б), Правительством Советского Союза, великим вождем и учителем товарищем Сталиным. (Бурные аплодисменты).

Для улучшения бытового обслуживания населения города, проведена большая работа. Начаты расширение сети городского водопровода и реконструкция городской электросети. В прошлом году закончилось строительство четырехэтажного дома, обведен и реконструирован драматический театр, открыт второй родильный дом, ряд улиц и площадей замощен и асфальтированы.

В прошлом году на благоустройство города было израсходовано 3.815,8 тысячи рублей. Городской бюджет прошлого года, утвержденный в сумме 38.522 тысячи рублей, выполнен успешно. Приход по бюджету фактически составил 44.139,2 тысяч рублей, что превысило бюджет 1945 года на 31,1 процента.

Из общей суммы бюджета на социально-культурно-бытовые мероприятия было израсходовано 29.653,3 тысячи рублей, что составляет 74 процента общих расходов.

На народное образование в 1947 году было израсходовано 12.551,1 тысячи рублей — на 2.307 тысяч рублей больше, чем в 1946 году. На здравоохранение в прошлом году израсходовано 10.890,7 тысячи рублей — на 2.904 тысячи рублей больше, чем в 1946 году. На соци-

ально-культурные мероприятия израсходовано 1.238,8 тысячи рублей — на 285,9 тысячи рублей больше, чем в 1946 году.

В этом году в проекте Государственно бюджета для Кутаиси предусмотрено 40.527 тысяч рублей. Из них на коммунальное хозяйство — 5.557 тысяч рублей, на здравоохранение — 12.631 тысяча рублей, на народное образование — 17.176 тысяч рублей и т. д. Правильное использование этих ассигнований еще больше улучшит обслуживание населения города.

Я прошу в бюджете города Кутаиси предусмотреть финансирование благоустройства парка культуры и отдыха. Эта работа уже начата. На эти цели необходимо ассигновать не менее 100 тысяч рублей. Кроме этого необходимо ассигнования на дальнейшее благоустройство ряда городских улиц. Вместе с этим необходимо подготовить город к приему водного водопровода, провести капитальный ремонт электросети, расширить некоторые улицы и площади в центре города. Для осуществления этих мероприятий я прошу предусмотреть в бюджете 1948 года дополнительное ассигнование.

В этом году промышленные предприятия города работают еще лучше, чем в прошлом году. Рабочие, специалисты и служащие фабрик и заводов прилагают все усилия к тому, чтобы досрочно выполнить производственные задания третьего года пятилетки. Городские предприятия государственной промышленности в январе и феврале выполнили на 113,8 процента, выпустили на 30 процентов больше продукции, чем за это же время в прошлом году.

Значительно лучше работает в этом году коллектив строительства автомобильного завода. Он успешно выполняет квартальный план.

Рабочие, работницы и специалисты промышленных предприятий Кутаиси взяли обязательство выполнить годовой план по двум годовым Великой Октябрьской Социалистической революции. Нет сомнения, что свое обязательство они выполнят с честью.

Да здравствует наша победоносная советская Родина!

Да здравствует славный сын грузинского народа Лаврентий Павлович Берия!

Да здравствует наш мудрый вождь великий Сталин! (Бурные аплодисменты).

# Банкет в Национальном совете американо-советской дружбы

НЬЮ-Йорк, 24 марта. (ТАСС). Вчера Национальный совет американо-советской дружбы дал обед в честь посла Советского Союза в Соединенных Штатах Панюшкина. На обеде присутствовало свыше 600 гостей. Председательствовал на обеде известный общественный деятель Кордес Ламонт.

В своей вступительной речи Ламонт указал, что американо-советские отношения «никогда не были столь плохими с момента первых лет русской революции, когда американские войска вместе с войсками 13 других стран пытались свергнуть демократическую власть. Западные монополии, — сказал он, — были рады пользоваться поддержкой советского союза в недавней борьбе против мирового фашизма. Но еще до того, как была выиграна победа, влиятельные люди в Англии и Соединенных Штатах начали поговаривать о новой войне против Советской России. В последние месяцы и недели эти провокационные разговоры о войне со стороны высших представителей американского правительства, радиокомментаторов и газет достигли высшей точки. Перед лицом постоянных угроз, оскорблений и провокаций русские сохраняют замечательное хладнокровие и спокойствие. Американский народ, который заимствует историческую пропаганду, исходящую из Вашингтона, поступит хорошо, если он изучит это поведение советского народа».

Ламонт призвал к возрождению американо-советского сотрудничества, сотрудничества, существовавшего при президенте Рузвельте.

Затем речь произнес сенатор Тайлер, являющийся независимым кандидатом на пост вице-президента. Тайлер заявил, что американские монополии стремятся разжечь мировую войну, и призвал к борьбе за мир.

Братскую речь произнес казначей организации «Прогрессивные граждане Америки», бывший обвинитель Соединенных Штатов на Нюрнбергском процессе Померанц.

В заключение с речью выступил тепло встреченный посол Советского Союза А. С. Панюшкин. Его речь, прерывавшаяся частыми аплодисментами, была прослушана с большим вниманием.

«Я хочу, — сказал он, — передать вам от имени народов моей страны искренний дружеский привет. Во время совместной борьбы против гитлеровской агрессии наши великие народы лучше узнали друг друга, и дружественные отношения между ними

значительно окрепли в те годы, сыграли немалую роль в достижении окончательной победы над врагом. Нет сомнения в том, что и в настоящее время, когда перед нашими народами стоит задача установления прочного всеобщего мира, дружественные отношения и сотрудничество между нашими странами также необходимы».

Советские люди, вернувшиеся к мирному труду после тяжелых военных лет, хотя бы ради спокойной жизни на своих фабриках, заводах, на полях, в институтах и лабораториях.

Советский Союз всегда стоял и стоит за мир и международное сотрудничество.

Ярким показателем этого стремления Советского Союза к миру и международному сотрудничеству является та борьба, которую ведет Советский Союз за запрещение пропаганды войны, за сокращение вооружений и запрещение атомной бомбы.

Иногда, говоря о возможности сотрудничества между Соединенными Штатами и СССР, намеренно преувеличивают трудности, вытекающие из различия социальных систем наших государств.

Внешняя политика Советского Союза исходит из того, что две различные социальные системы — капитализм и социализм — не только могут мирно сосуществовать, но что между государствами, принадлежащими к разным социальным системам, вполне возможны, конечно при наличии доброй воли, отношения плодотворного сотрудничества, направленные ко взаимной выгоде.

Советский Союз, руководимый Генеральным секретарем Сталиным, всегда стоял и стоит за мир и международное сотрудничество.

Как известно, Советский Союз за последние время заключил ряд договоров и экономических соглашений со странами Восточной Европы, а также с западноевропейскими и другими странами. Советский Союз стоит за дружбу и развитие экономических отношений с Соединенными Штатами Америки, полагая, что развитие таких отношений соответствует интересам обеих стран.

Мы знаем, что в Соединенных Штатах имеются определенные круги, которые стремятся посеять рознь между народами Советского Союза и американским народом. Им это не удастся. Народы не заинтересованы в войне, они хотят мира и не допустят, чтобы мир вновь был вергнут в пучину войны ради корыстных интересов небольшой группы людей.

Я впервые прибыл в Соединенные Штаты, и мне бросилось в глаза, что вокруг вопроса о внешней политике Советского Союза изо дня в день разгораются чудовищная клевета, результатом чего и является то поразительное непонимание Советского Союза и его политики, которое так широко распространено в Соединенных Штатах.

Политика мира и международного сотрудничества, последовательно проводимая Советским Союзом на международной арене, находит, естественно, свое отражение и во внутренней политике. В городе и деревне, на заводах и в колхозах, в школах и в учреждениях — всюду мы почувствовали бы быстрое гудение творческого социального труда. Ни в газетах, ни в журналах вы не увидите ни заголовков, угрожающих войной, призывающих к военной мобилизации и тому подобному. Наоборот, в советской прессе освещаются вопросы, связанные с демобилизацией, которая проводится в Советском Союзе в соответствии с недавним постановлением Президиума Верховного Совета. Это постановление, принятое Президиумом Верховного Совета в феврале этого года, предусматривает демобилизацию из армии всех оставшихся старших возрастов, с тем, чтобы эта демобилизация была закончена в ближайшее время. После проведения такой демобилизации Советская Армия будет в основном состоять лишь из континентов 1926 и 1927 гг.

Несмотря на громадные разрушения, советский народ поставил себе задачу не просто восстановить разрушенное, а восстановить его на новой современной технической основе. При этом советский народ прежде всего рассматривает на свои силы, и развитие мировых событий подтверждает правильность этих расчетов советского народа.

Советский народ трудится под лозунгом «Пятилетка в четыре года».

Я отдал себе отчет в том, что мы, советские люди, и вы, американцы, на многие вещи можем смотреть по-разному. Но я твердо убежден в том, что оба наших великих народа в равной мере заинтересованы в установлении прочного мира и предотвращения новой войны, что возможно лишь при условии укрепления дружественных связей и сотрудничества между нашими странами.

Я уверен, что работа Национального совета, направленная к этой благородной цели, выражает подлинные стремления наших народов».

## Заявление представителя Чехословакии в организации Объединенных наций

НЬЮ-Йорк, 22 марта. (ТАСС). После заседания Совета Безопасности представитель Чехословакии в организации Объединенных наций Худек заявил на пресс-конференции, что он не намерен просить Совет Безопасности предоставить ему разрешение ответить на обвинения Папане, ибо февральские события в Чехословакии являются вопросом нашей внутренней юрисдикции и исключительно делом Чехословакии. Худек считает, что действия Совета Безопасности выходят за пределы его полномочий. Совет Безопасности пытается вмешаться во внутренние дела суверенного государства. Поэтому Худек не намерен принимать участие в обсуждении Советом Безопасности этого вопроса.

Худек передал корреспондентам аналогичное письменное заявление.

Относительно чилийского обращения в Совет Безопасности в заявлении говорится: «Большинство в Совете Безопасности нашло нужным заслушать утверждения правительств, которое, по таинственным причинам и, вероятно, не по собственной инициативе, порвало дипломатические отношения с Чехословакией в 1947 году. Большинство в Совете Безопасности приняло решение открыть дискуссию по вопросу, являющемуся внутренним делом государства — члена организации Объединенных наций, на основе утверждений, представленных лицом, предвзятым своей страной, и которое, в соответствии с желанием поджигателей новой войны, распространяет, как мы имеем возможность в этом слову убедиться сегодня, необоснованные измышления, являющие ложь и лживую клевету. С самого начала мы считали, что февральские события являются исключительно нашим внутренним делом, и мы будем продолжать так считать. Этот вопрос не подлежит компетенции Совета Безопасности. Занимаясь им, Совет Безопасности действует против основных принципов Устава организации Объединенных наций и в особенности против ясных указаний статьи 2 параграфа 7 Устава, запрещающей вмешательство в дела, подлежащие внутренней юрисдикции любого государства».

## Правительства США, Англии и Франции предлагают пересмотреть мирный договор с Италией

ВАШИНГТОН, 20 марта. (ТАСС). Государственный департамент заявил, что США, Англия и Франция предложили пересмотреть мирный договор с Италией, с целью передать Триест под контроль Италии. Государственный департамент заявил, что он направил советскому послу в США ноту с предложением о том, чтобы Советский Союз и Италия присоединились к этому соглашению.

Аналогичные ноты вручаются правительствами Англии и Франции послам Советского Союза в Лондоне и Париже.

## Английские эсминцы в Триесте

РИМ, 24 марта. (ТАСС). Как сообщает ватиканская газета «Оссерваторе Романо», вчера в Триесте прибыли два английских эсминца «Мермейд» и «Пнжок».

## Пленум Центрального правления Социалистической единой партии Германии

БЕРЛИН, 23 марта. (ТАСС). В Берлине состоялся VIII пленум Центрального правления СЕПГ (Социалистическая единая партия Германии).

Пленум заслушал отчет о деятельности центрального секретариата. Докладчик — Макс Фехлер отметил работу партии по подготовке второй сессии Народного конгресса и подчеркнул крупное политическое значение улаживания международных связей СЕПГ, что ярко выразилось в приглашении СЕПГ на партийные съезды братских партий других стран.

Отто Гротеволь в докладе на тему «Задачи партии после второго Народного конгресса» сделал подробный анализ изменений, имеющих место как в международных отношениях, так и в положении самой Германии после первого Народного конгресса. Эти изменения определяются линией западных держав, уклоняющейся от своих международных обязательств, в частности от Потсдамского соглашения.

Совет Министров Иностранного Дела, в задачу которого должна была войти разработка мирного договора, фактически больше не существует, заявил Отто Гротеволь. В Контрольном совете невозможно более принимать совместные решения, и таким образом, согласованное разрешение германского вопроса кажется невозможным. При таком положении мы обязаны призвать к национальной самозащите. Папа задача заключается в том, чтобы в силу нашего права на жизнь сделать попытку практически создать собственную немецкую политику.

Гротеволь подробно говорил о подготовке к референдуму (народному опросу) о единстве Германии. Выступавшие в прениях подчеркнули, что народный опрос может стать поворотным моментом в борьбе за единство Германии.

Центральное правление единогласно приняло резолюцию протеста против репрессий со стороны американской военной администрации, направленных против Социалистической единой партии в Берлине.

## Перед выборами в Италии

Обращение Народного демократического фронта к мировой печати

РИМ, 22 марта. (ТАСС). Как сообщает газета «Аванти», руководство Народного демократического фронта приняло решение обратиться к мировой печати и в важнейших информационных агентствах с призывом направить своих представителей для «получения непосредственной информации о ходе предвыборной кампании и о проведении голосования». Представители агентств и газет смогут ознакомиться на месте с характером происходящей в

## Де Гаспери угрожает отсрочить выборы

РИМ, 24 марта. (ТАСС). Как указывают в кругах Всеобщей итальянской конфедерации труда, правительство де Гаспери пытается использовать забастовку полиграфистов, продолжающуюся по всей стране, для выполнения указания США об отсрочке выборов в Италии. Правительство утверждает, что в случае продолжения забастовки, печатные материалы к выборам, в частности избирательные бюллетени, не смогут быть отпечатаны в срок, достаточный для их доставки во все избирательные округа.

## Французские войска перебрасываются к итальянской границе

ПАРИЖ, 24 марта. (ТАСС). Газета «Юманите» опубликовала сообщение агентства Интерпейнва о том, что в связи со слухами относительно переброски французских войск к итальянской границе, «французское военное министерство признало, что некоторые передвижения войск действительно имели место».

Министерство заявило, добавляет агентство, что «Франция будет вынуждена реорганизовать свою систему обороны в

## Прогрессивные армянские организации США собрали 1.300 тысяч долларов для нужд репатриантов

НЬЮ-Йорк, 22 марта. (ТАСС). Призыв прогрессивных армянских организаций США создать фонд для нужд армян репатрируемых из США на родину, нашел горячий отклик среди американских армян, которые внесли в фонд репатриации в декабре 1947 года 1 млн. долларов.

Организованные в различных городах США комитеты по сбору второго миллиона успешно продолжают работу.

В главный комитет при Барегорплагате (армянское благотворительное общество) в счет второго миллиона к 15 февраля поступило свыше 300 тыс. долларов.

Кампания по сбору средств продолжается.

## Польская социалистическая партия вышла из Комитета международных социалистических конференций

ВАРШАВА, 23 марта. (ТАСС). Сегодня опубликовано официальное сообщение о выходе ППС из Комитета международных социалистических конференций. В сообщении говорится:

«Вчера польская социалистическая партия вышла из Комитета международных социалистических конференций. Решение ППС было ответом на провокационные решения Лондонской конференции 16 социалистических партий, направленные против чехословацкой социально-демократической партии и против политики рабочего единства, представителями которой являются ППС и итальянская социалистическая партия».

Выход ППС из Комитета международных социалистических конференций был согласован с другими левыми социалистическими партиями».

## Взрыв на шахте в Истрии по указке из-за границы

БЕЛГРАД, 23 марта. (ТАСС). Министерство внутренних дел Югославии опубликовало сегодня сообщение по поводу происшедшей 14 марта катастрофы на угольной шахте Рава в Истрии. При взрыве погиб 71 шахтер, 10 шахтеров пропало без вести, многие получили ранения.

Правительство республики назначило семьям погибших шахтеров единовременное пособие в 50 тысяч динаров. Кроме того, на каждого несовершеннолетнего ребенка выдано еще по 3 тысячи динаров.

После следствия, проведенного на месте происшествия, органами министерства внутренних дел установлено, что взрыв произведен диверсионной группой из трех человек. Один из диверсантов Фарагоне Джужеше убит пограничниками при попытке 17 марта перейти границу с Италией. Из документов, обнаруженных у Фарагоне, видно, что диверсия была совершена по указаниям из-за границы.

## Заявление представителя Чехословакии в организации Объединенных наций

НЬЮ-Йорк, 22 марта. (ТАСС). После заседания Совета Безопасности представитель Чехословакии в организации Объединенных наций Худек заявил на пресс-конференции, что он не намерен просить Совет Безопасности предоставить ему разрешение ответить на обвинения Папане, ибо февральские события в Чехословакии являются вопросом нашей внутренней юрисдикции и исключительно делом Чехословакии. Худек считает, что действия Совета Безопасности выходят за пределы его полномочий. Совет Безопасности пытается вмешаться во внутренние дела суверенного государства. Поэтому Худек не намерен принимать участие в обсуждении Советом Безопасности этого вопроса.

Худек передал корреспондентам аналогичное письменное заявление.

Относительно чилийского обращения в Совет Безопасности в заявлении говорится: «Большинство в Совете Безопасности нашло нужным заслушать утверждения правительств, которое, по таинственным причинам и, вероятно, не по собственной инициативе, порвало дипломатические отношения с Чехословакией в 1947 году. Большинство в Совете Безопасности приняло решение открыть дискуссию по вопросу, являющемуся внутренним делом государства — члена организации Объединенных наций, на основе утверждений, представленных лицом, предвзятым своей страной, и которое, в соответствии с желанием поджигателей новой войны, распространяет, как мы имеем возможность в этом слову убедиться сегодня, необоснованные измышления, являющие ложь и лживую клевету. С самого начала мы считали, что февральские события являются исключительно нашим внутренним делом, и мы будем продолжать так считать. Этот вопрос не подлежит компетенции Совета Безопасности. Занимаясь им, Совет Безопасности действует против основных принципов Устава организации Объединенных наций и в особенности против ясных указаний статьи 2 параграфа 7 Устава, запрещающей вмешательство в дела, подлежащие внутренней юрисдикции любого государства».

# Тбилиси

ГОРОДСКАЯ ХРОНИКА

## Дни финальных встреч боксеров

Г. ХАНУКАШВИЛИ, А. ГРЕЙНЕР и И. КОРОЛЕВ ЧЕМПИОНЫ СССР

24 марта был день финальных встреч боксеров, оспаривающих звание чемпиона СССР 1948 года. Из 55 сильнейших боксеров только 8 пришли к финалу без единого поражения.

В легчайшем весе финалистами оказались тбилисцы Г. Ханукашвили и В. Кирикозов. Три раунда финальной встречи этих боксеров протекали в остром и напряженном бою, закончившемся победой Г. Ханукашвили.

Г. Ханукашвили, 24-летний способный боксер, по праву завоевал почетное звание чемпиона СССР.

Чемпион СССР 1947 года в легком весе мастер спорта А. Грейнер удержал это звание и на 1948 год, легко выиграв финальную встречу с Б. Коленовым (Москва).

Равный бой сложился между финалистами среднего веса — чемпионом Москвы Б. Саличевым и чемпионом Эстонии Р. Кайст, который, одержав победу, вновь получил звание чемпиона СССР, потерянное им в 1947 году.

Чемпиону СССР в тяжелом весе, заслуженному мастеру спорта Н. Королеву требовалось всего один раунд, чтобы одержать легкую победу над молодым боксером А. Шоцкиасом — чемпионом Литвы.

В остальных парах следуют отметить победу тбилисцев: Г. Агламадзе — над В. Жиглуджиным (Харьков) и А. Навасардова — над чемпионом Эстонии М. Линиями.

Сегодня — заключительный день соревнований. Будут проведены встречи, которые определят боксеров, занявших второе и третье места.

Затем состоится награждение чемпионов СССР 1948 года и боксеров, вышедших на второе и третье места.

## Новые кинофильмы

Грузинская контора «Главкинопрокат» в ближайшие дни выпускает на экраны кинотеатров республики новые кинофильмы «Сказание о земле сибирской» (обычный и цветной варианты), чехословацкий цветной фильм «Ян Рогач», цветной художественный фильм «Поезд идет на Восток» и цветную мультипликацию «Конек-Горбун» в 6 частях.

Фильм «Сказание о земле сибирской» поставлен режиссером И. Пырьевым в киностудии «Мосфильм» по сценарию Е. Поневикова и Н. Рожкова. Картина рассказывает о великой воспитательной и вдохновляющей роли советского искусства.

«Поезд идет на Восток» — лирическая комедия. Тема ее — любовь и дружба советских людей. Фильм поставлен режиссером Ю. Райманом по сценарию Л. Малюгина.

Закончены производство, печатаются и скоро выйдут на экран грузинские варианты кинофильмов «Подвиг разведчика» и «Сельская учительница». Фильмы озвучены в Тбилисской киностудии режиссерами В. Шведицке и Ш. Бершвиши.

В этом году будут выпущены также грузинские варианты кинофильмов «Пирогов», «Жизнь в пятачке», «Русский вопрос» и «За тех, кто в море!».

В Москве, в субтитровой мастерской «Главкинопроката» выпускаются копии фильмов с грузинскими субтитрами (надписями). Уже выпущены «Депутат Балтики» и «Крейсер «Варяг», готовятся к выпуску «Маритте».

## Специализированные магазины

В последнее время Тбилисгорт открыл в городе 6 специализированных магазинов: готового платья, обуви, трикотажных, галатерейно-парфюмерных и текстильных товаров.

Строительная контора Тбилисгорта заканчивает капитальный ремонт и переоборудование ряда других торговых помещений, в которых разместятся новые также же магазины.

В Ленинском районе в доме работников авторемонтного завода открываются специализированный продуктовый магазин, а на улице Марджанишвили — магазин мясных изделий и полуфабрикатов.

## Сегодня в театрах и кино

Театр оперы имени «Кете и Кота», веч. — «Тоска»; театр имени Руставели «Великий государь»; театр имени Марджанишвили — 1917 год; армянский театр имени Кореи — «Разоренный очаг»; грузинский ТЮЗ в помещении Большого концертного зала имени — «Вышла женщина»; «Ромео и Джульетта»; русский ТЮЗ — «Борис Годунов»; театр музыкального ЗаКВО — «Затмение солнца»; театр музыкального ЗаКВО — «Одним из неизвестных»; русский кукольный в 11 ч. и в 3 ч. — «Милый зайка».

В КИНОТЕАТРАХ: им. Руставели — «За тех, кто в море!», «Юдифь» — «За тех, кто в море!», «Алмонд» — «Похождения Нарепланда»; «Комсомолец» — «Жизнь в пятачке» и «Сваргас» — «Русский вопрос»; им. 26 комиссаров — «За тех, кто в море!» и «Русский вопрос»; «Кохоман» — «Джудибурс»; театр кинодрамы — «Молодость нашей страны» (цветной фильм).

## Извещения

★ В городском паркинге им. Л. Келовели ТК КИВ Грузии «освобожден» сегодня, в 7 час. веч. автостоянка для автомобилей на тему: «Л. Толстой как педагог». Лектор — проф. Тавадзе, в 8 час. веч. лекция для педагогов на тему: «Мещанин и революционер — Владимир Д. Уманец; консультации по истории народов СССР. Консультанты: Я. Цинцадзе и проф. Донуца; 27 марта, в 9 час. утра, проводится заседание семинара для работников отделов пропаганды и агитации райкомов ТЮЗ КИВ Грузии на тему: «Пятый год Советской И. В. Сталина». Лектор — тов. Гордиладзе.

## П Р О Г Р А М М А

передача Грузрадиокомитета на 26 марта по радиостанциям на волнах 1154 и 49,59 метров и по городской трансляционной сети. 17.21 — грузинские народные песни. 17.40 — передача для школьников. 18.20 — камерная музыка. 19.15 — концерт симфонической музыки. 20.30 — концерт популярной музыки. 20.45 — беседа. 21.20 — литературная передача. 22.00 — концерт для Москвы.

## ТЕАТР АРМЯНСКОЙ ДРАМЫ

В здании театра имени Марджанишвили (ул. Марджанишвили, 3). С п е к т а к л ь

29 марта  
С. Ачян (по роману П. Прохьяна). С О С И В А Р Д И Т Е Р  
Лирия, драм в 6 картинах.  
Постановка — Г. Умикяна  
Художник — М. Кирикозов  
Музыка — Н. Мкртчян.  
Начало спектакля в 8 час. веч.  
Билеты в кассе театра с 10 ч. утра до 3 ч. и с 6 ч. до 9 ч. веч.

## ТЕАТР МУЗКОМЕДИИ ЗаКВО

(пр. Руставели, 16)  
Пятница, 26 марта,  
ОДИНАДЦАТЬ НЕИЗВЕСТНЫХ  
Суббота, 27 марта,  
ВЕСЕЛАЯ ВДОВА  
Воскресенье, 28 марта, днем,  
ПРИНЦЕССА ЦИРКА  
Воскресенье, 28 марта, вечером,  
С И Л Ь В А  
Начало дней. спектаклей — в 12 ч. дня, вечерами — в 8 час. веч.

## ГОРОДСКОЕ АГЕНТСТВО ТБИЛСКОГО АЭРОПОРТА

ГРУЗ. УПРАВЛЕНИЯ ГВФ

объявляет, что производится продажа билетов по всем воздушным линиям с доставкой билетов на дом.

За всеми справками обращаться в Горгавтсоюз, по адресу: гор. Тбилиси, пр. Руставели, 20, тел. 3-59-66.  
Аэрофлот.

## УШОСДОРЪ МВД ГРУЗ ССР

(ул. Мачабели, 8)  
Т Р Е Б У Ю Т С Я

в гор. Тбилиси — зам. главного бухгалтера управления, старший бухгалтер торгового отдела и старшие бухгалтеры на периферии.

С предложениями обращаться к главному бухгалтеру, тел. 3-55-69.

## Гр. ШАТИРОВ Владимир Исидович

проживающий по ул. Барнова, 81, возбуждает дело о разводе с гр. ЗАХАРОВОЙ Раисой Дмитриевной, проживающей по ул. Ак. Церетели, 18. Дело подлежит рассмотрению в нарсуде 2-го участка района им. Берия.